

JAPANESE CANADIAN  
CULTURAL CENTRE



日系文化会館

Looking Back...  
on an exciting year!



...and ready for 2015!

充実した2014年、そして素晴らしき2015年を...

FLY TO JAPAN



JAPAN AIRLINES

5% discount for JCCC members

RESERVATIONS: 1-800-525-3663



THINGS JAPANESE

JAPANESE DECOR & GIFTS

128 Harbord Street  
Toronto, Ontario  
M5S 1G8

416-967-9797

www.thingsjapanese.ca



カナダ国内  
ホテル手配承ります。  
JTBSPECIAL料金

航空券・ホテル・Japan Rail Pass・グループ など  
旅行の事なら何でもお気軽にお問合せください!

JTB International(Canada) Ltd.  
(416) 367-5824 sales@jtbcmd.com

Diamonds, Coloured stones, Pearls,  
Engagement rings, Wedding bands,  
Family crest & Japanese character jewellery,  
Custom design, Remodeling,  
Jewellery & watch repair



Kobo Jewellery

6 Garamond Court, Suite 245  
Toronto M3C 1Z5 (2F of JCCC)  
416-384-0008

kobojewellery@bellnet.ca

Mon - Fri 10:00 - 18:00 Sat 11:00 - 18:00 Sun Closed



DUNDAS WEST WALK-IN DENTURE CLINIC

入れ歯のエンドウ

Keito Endo, B. Sc., DD, RDT

Tel: (416) 536-2209  
(416) 532-1100

2340 Dundas St. W.,  
(Across Dundas West Subway Station)  
Inside The Crossways Mall



BIRCHMOUNT COLLISION INC.

AUTO BODY AND MECHANICAL REPAIRS

WAYNE HOSAKI

T | 416.291.9919 F | 416.291.9986

wayne@birchmountcollision.com • www.birchmountcollision.com

4032 Finch Avenue East • Scarborough, Ontario • M1S 3T6

Escorted 13 Day Japan Story Tour  
from CS6799 + 569 taxes

(Apr 03 May 10 Jul 17 Sep 11 Oct 09 Nov 06 - 2014)

Escorted 12 Day Shikoku & Kyushu Tour  
from CS6799 + 569 taxes

Escorted 13 Day Hokkaido Tour  
from CS6799 + 569 taxes

Please Call for Departure dates

all inclusive(air/hotels/tours/meals)

ELITE ORIENT TOURS INC  
112 Elizabeth St, Unit 4,  
Toronto, ON, Canada M5G 1P5

Please call Jun Hayashi 1-800-668-8100

Tel: (416) 977-3026  
Fax: (416) 977-3104

tour@elitetours.com  
www.japanstorysan.com



トロント不動産売買はナットにお任せください。

お客様にご満足いただけるように迅速・誠実な対応を常に心がけ、努力します!

スミス 夏子

Nat Smilis

オンタリオ州公認不動産取引士 Sales Representative

ケラー・ウィリアムス不動産  
KW ADVANTAGE REALTY  
KELLERWILLIAMS  
BROKERAGE INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED

416.875.0561

nat@natsmilis.ca

natsmilis.blogspot.ca

1238 Queen Street East, Toronto ON  
M4L 1C3



Experienced and professional service in the GTA



DAVID IKEDA  
Sales Representative

416-234-2424  
www.ikedasells.com

Sutton Group  
Old Mill Realty Inc.,  
Brokerage



不動産の売買は

日本語でお気軽にお問い合わせ下さい。

CALL M. ANDERSON BROKER

www.manderson.remaxwest.com

E: manderson121@cogeco.ca

T: 416-574-4060

RE/MAX West Realty Inc. Brokerage  
Tel. 416-745-2300

## 2014 -15 JCCC Board of Directors

<i>President</i>	Gary Kawaguchi
<i>Past President/Advisor</i>	Marty Kobayashi
<i>VP, Heritage</i>	Jan Nobuto
<i>VP, Management</i>	Ann Ashley
<i>Secretary</i>	Sharon Marubashi
<i>Treasurer</i>	Chris Reid
<i>Directors</i>	Ken Fukushima
	Anzu Hara
	Chris Hope
	Shari Hosaki
	Warren Kawaguchi
	Karen Kuwahara
	Lorene Nagata
	Christine Nakamura
	Cary Rothbart
	Ross Saito
	Nao Seko
	Tak Yoshida
<i>Advisors</i>	Mackenzie Clugston
	(Ambassador of Canada to Japan)
	Sid Ikeda
	Miki Kobayashi
	Mickey Matsubayashi
	Steve Oikawa
	Connie Sugiyama
<i>JCCC Foundation Chair</i>	Shari Hosaki

日  
系  
文  
化  
会  
館

役  
員

及  
び

ス  
タ

ツ  
フ

## JCCC Staff

<b>James Heron</b> <i>Executive Director</i> jamesh@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.224
<b>Kathy Tazumi</b> <i>Accounting/General Administration Manager</i> kathyt@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.229
<b>Christine Takasaki</b> <i>Community Events Coordinator</i> christinet@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.221
<b>Haruko Ishihara</b> <i>Community Rentals Coordinator</i> harukoi@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.228
<b>Christine Seki</b> <i>Corporate Rentals/Programming and Business Development</i> christines@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.231
<b>Sally Kumagawa</b> <i>Donations/Memberships/Classes Database Administrator</i> sallyk@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.223
<b>Yuki Hipsh</b> <i>Volunteer Coordinator</i> yukih@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.235
<b>Sandy Chan</b> <i>Executive Assistant/Newsletter &amp; Website</i> sandyc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.226
<b>Maki Klotz</b> <i>Receptionist/Office Assistant</i> makik@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.227
<b>Elizabeth Fujita</b> <i>Heritage and Sedai Project</i> elizabeth.fujita@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.303
<b>Constantin Dutescu</b> <i>Operations and Technical Coordinator</i> constantind@jccc.on.ca	416-460-3522
<b>JCCC Reception Desk</b> jccc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext. 222

## The Japanese Canadian Cultural Centre Newsletter

**Editors:** James Heron, Kathy Tazumi, Sandy Chan  
**Japanese Section:** Maki Klotz, Haruko Ishihara, Sandy Chan  
**Cover Picture:** Collage of 2014 at the JCCC.

## In This Issue...

<b>2</b>	<b>Holiday Messages</b>
<b>3</b>	<b>January Movie</b>
<b>4-7</b>	<b>JCCC Events</b>
<b>8-9</b>	<b>Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions</b>
<b>10</b>	<b>Donations</b>
<b>12-13</b>	<b>Heritage and Sedai News</b>
<b>14-16</b>	<b>日本語紙面</b>

# Calendar of Events

## December

Sat	6	Karaoke Club
Sun	14	Winter Family Festival
Sat	20	Karaoke Club
Thu	25	JCCC closed - Christmas Day
Fri	26	JCCC closed - Boxing Day
Wed	31	New Year's Dinner and Dance

## January

Thu	1	JCCC Closed - New Year's Day
Thu	1	Shin Nen Kai
Mon	19	Japanese Cooking Class
Wed	21	Origami Workshop
Sun	25	Oshogatsu (NJCA)
Thu	29	JCCC Movie Night - Fly, Dakota, Fly!

## February

Sat	14	Karaoke Club
Mon	16	Family Day - JCCC closed
Wed	18	Origami Workshop
Sat	21	Theatre Performance - "Zero Hour"
Sat	21	Karaoke Club
Mon	23	Japanese Cooking Workshop

## March

Sat/Sun	7/8	Haru Matsuri
Sat	14	Karaoke Club
Mon	16	Spring classes start
Sat	28	Karaoke Club

## SUBMISSION DEADLINE

Deadline for the February 2015 issue is Monday January 12, 2015.  
 日本語の記事も受け付けています。2月号の締め切りは2015年1月12日(月)です。

Your news is welcome! Please contact:

newsletter@jccc.on.ca tel 416-441-2345 ext.226

## Holiday Message from the Executive Director

Dear Members:

In 2014 we marked the first year of the JCCC's second half-century and I like to think we did it with style and enthusiasm.

Just last month we had one of our most successful Sakura Galas celebrating the legacy of Chiune Sugihara and acknowledging the invaluable support and friendship offered by the Jewish community of Toronto in helping the Nikkei during forced resettlement following the internment. This year we saw the official



opening of the Moriyama Nikkei Heritage Centre and, as we had hoped, it has taken its place as the true heart of this centre, attracting large and curious crowds. Our library opened and community book-lovers have been keeping it very busy ever since. From Japan we saw another exciting performance by Karakoro EISA and visits from the children's' theatre group Ookina Yume and Japan's amazing marathon monk Ryojun Shionuma. The JCCC film programme and our 3rd Toronto Japanese Film Festival were also unprecedented successes attracting top directors, stars and record crowds. We started new classes and workshops, welcomed many new members from both the Nikkei and Ijusha components of the community and also created thousands of new social media followers. The Centre also welcomed a new neighbour, the magnificent Aga Khan Centre, which has really helped focus attention on our corner of the city.

The uninitiated might ask: "How could such a small community create one of the largest and most vital Japanese cultural centres in the world?" The answer is simple. The JCCC is blessed with a multitude of selfless and inexhaustible volunteers, an active membership and community, a committed board of directors and a dedicated staff. To offer mere words of thanks seems profoundly insufficient.

Finally, I want more than anything to offer my sincere thanks to you the community for giving me the chance to be a part of the Centre again for this, my fourteenth year. It is an honour and I am trying my best to make sure that I (and the JCCC) serve the community in the manner it deserves.

I wish you a Merry Christmas, a Happy Holiday and a Wonderful 2015. 来年もよろしくお願ひいたします。

With warmest regards,

James Heron

## Holiday Message from the JCCC President

Cold weather, winter jackets, shovels, and snow tires make us want to enjoy the warmth of family and friends at this time of year.

As a member of the board since the early 1990's, and as President of the Japanese Canadian Cultural Centre for the past six years it has been an honour to meet so many wonderful people in our community from our seniors or sempai as we think of you, to the new young volunteers that represent the next generation of leaders. Our JCCC brand keeps



growing thanks in part to so many of you that we don't recognize enough for your excellence in representing the JCCC through performance, competition or goodwill. To the various dancing groups that perform on behalf of the JCCC, to those in the martial arts that compete nationally and internationally, and to those who participate and teach in the arts I would like to thank you.

Special mention to JCCC judo members Mohab el Nahas, Shady el Nahas, Yassin Youssef for winning provincially and representing Ontario in the 2015 Canada Winter Games, and Youssef Youssef for representing Canada winning gold in Finland and bronze in Australia. The Canadian Kendo team will soon be announcing members to represent Canada at the World Championship and will likely have students from the JCCC representing us. Great to see young 6 year old members Timothy Takasaki and Leo Kim for their second place win in the World Children's Haiku Contest. We are proud of all our members achievements. We would also be remiss if we did not thank Sid Ikeda for continuing to be the Duracell bunny representing the JCCC amongst so many other communities in Toronto.

Seeing so many of our seniors attend Issei Day is a wonderful reminder of how important it is for the JCCC to preserve our 137 year heritage history.

2014 was a great year and on behalf of the JCCC board of directors I would like to thank you for your participation, kind contributions and many hours of volunteerism.

I wish you, your families and friends a safe and happy holiday season and hope that you have a new year full of promise and prosperity.

Sincerely

Gary Kawaguchi  
President

## JANUARY MOVIE

### FLY, DAKOTA, FLY!

#### The True Story of the Downed Dakota

Sado Islanders Come Together to Help Create Special Film



In January of 1946, a British military plane carrying the British Consul to Shanghai was forced to make an emergency landing on Sado Island. Due to propaganda from the war, the local residents are extremely wary of British military personnel. However, their spirit of compassion eventually takes over as an innkeeper's daughter named Chiyoko takes five of the men in as guests and attempts to make them feel at home... In spite of initial hostility, the Sadonmon spirit of helping those in need overruled national sentiment, and the villagers help the passengers onboard return home. "Fly, Dakota, Fly" is the first ever film to depict this true but untold story.

The film was made in 2013 to celebrate 400 years of friendship and exchange between Japan and Great Britain. The production was three years in the making and endured a somewhat bumpy ride to completion, but the island's 3,000 inhabitants continually gave their full cooperation, working behind the scenes and even appearing as extras. A moving and exciting story of friendship and the bonds between people that transcend politics and war.

Directed by Seiji Aburatani and starring Manami Higa, Masataka Kubota, Akira Emoto, Yoriko Doguchi and Miyoko Yoshimoto.

**Date: Thursday January 29 at 7pm**

Tickets: \$8 (JCCC Members); \$10 (Non-members). Tickets can be purchased at 416-441-2345 ext.222 or at JCCC reception.

## Holiday Message from the JCCC Foundation Chair

As we bring another year to a close, we reflect on a successful year at the Foundation. This year, the focus of the directors has been around reviewing and refining our compliance processes to ensure that the Foundation funds are continuing to work hard for the JCCC, now and for years to come.

We have reviewed and revised the Investment Policy Statement (the governing document for the management of the funds), transferred the company to the new Not-For-Profit Corporations Act and enacted new by-laws for the corporation. All of this work is labour-intensive, detailed and critical for the success of the Foundation moving forward.

We continue to administer the Japan Earthquake Relief Fund, with existing and new candidates receiving university scholarships for the 2014/2015 academic year. We wish the candidates great success in their academic pursuits this year.

Finally, we have completed the transfer of a major gift to the Foundation and we have been in receipt of other very valuable and generous gifts, for which we are very grateful.

On behalf of the JCCC Foundation directors, we wish you, your family and friends all the very best for a safe and joyful holiday season and a wonderful 2015.



Shari Hosaki  
Chair, The JCCC Foundation

## UPCOMING JCCC EVENTS

### New Year's Eve Dinner Dance Tickets Selling Fast

Don't miss out on a final opportunity to attend one of Toronto's most popular New Year's Eve Dinner and Dances! The JCCC's New Year's Eve Celebration will be held **Wednesday December 31, 2014** in the Kobayashi Hall.

Tickets are only \$100 per person and each ticket includes dinner, dancing, party favours, midnight champagne and snacks. In addition, there are fabulous door prize draws and spot dances throughout the evening.

Ralph and Theresa Yuan will be returning this year with the music for dancing and fun on Toronto's finest double sprung dance floor. Calvert's Catering will also be returning with their classic Prime Rib Roast buffet.

Don't delay or you will miss the Friday December 12 deadline. Please see enclosed flyer, or call the JCCC at 416-441-2345 for more information or to reserve your tickets today.

### Shin-Nen Kai Dinner Celebrate New Year the Japanese way - With a Feast!

The JCCC and Tori Ichi present the 14th annual JCCC Shin-Nen Kai on **Thursday January 1, 2015**, a glorious array of delicious festive food.

The 2015 Shin-Nen Kai will feature door prizes, a 50/50 raffle, and of course, the star of the show - an absolutely luscious buffet. Over two dozen dishes of mouth-watering Osechi Ryori (traditional Japanese New Year' fare), sushi and yoshoku (North American fare) will tempt your taste buds. A cash bar is also provided. To cap off the evening, the JCCC is pleased to present a short entertainment program.

Doors open at 4:00pm – dinner begins at 5:00pm. Seating is limited so please call the JCCC at 416-441-2345 to purchase your tickets today. Please refer to the enclosed flyer for details. The last day for tickets sales or cancellations is Friday December 19, 2014.

### Zero Hour: Tokyo Rose's Last Tape Theatre: Nikkei Story from the War by Miwa Yanagi

やなぎみわ演劇公演  
Theatre: Story from the War by Miwa Yanagi  
**ZERO HOUR**  
TOKYO ROSE'S LAST TAPE  
ゼロ・アワー 東京ローズ最後のテープ  
(c) Sansei Kimura  
**Live Theatrical Performance**  
Post-show Q&A with director Miwa Yamagi  
Saturday, February 21, 2015 @ 2 pm

Stranded in Japan during WWII, a young Japanese-American woman was forced to serve as 'Tokyo Rose', a radio broadcaster, for a propaganda program controlled by the Japanese Imperial Army, and was subsequently tried for treason. Seventy years later, this historic incident is brought to life through a visually stunning whodunit - conceived, written and directed by internationally renowned visual artist Miwa Yanagi. Brimming with iconic imagery from her rich body of photographic work, "Zero Hour" tells the multi-layered story of a woman caught between two nations during the war. This presentation marks Yanagi's North American debut as a theatre artist.

Performed in English and Japanese with English subtitles, followed by a Q&A session with writer/director Miwa Yanagi.

**Date: Saturday February 21, 2015**

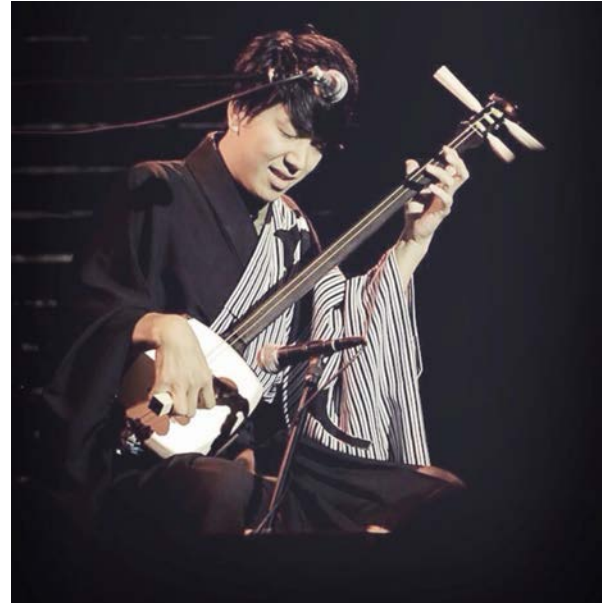
Time: 2pm

Tickets: \$22.13(+HST) for members & seniors  
\$29.21 (+HST) for non-members

Ticket sale starts Monday December 1, 2014. Reserved seating only.

# Tsugaru Shamisen by KOJI YAMAGUCHI x Taiko by YOSHIHIKO FUEKI Live Concert @JCCC Kobayashi Hall

Koji Yamaguchi who impressed Torontonians in 2013 will be back at the JCCC with Taiko performer, Yoshihiko Fueki in April, 2015. Please check the February, 2015 issue of the JCCC newsletter for more details.



## Haru Matsuri Spring Festival Just Around the Corner!

Every year as we prepare for this issue of the newsletter it always seems too early to talk about Haru Matsuri. But time passes by quickly and before you know it, we will have celebrated the Holidays and the start of a new year. Time will fly on by and we will be anxious to celebrate the start of Spring with this tradition!

As always, the JCCC will be colourfully and elaborately decorated to welcome spring's arrival and the long-awaited close of the winter season. Festival guests entering the JCCC will be greeted by an elegant display of Hina Matsuri Dolls.

Haru Matsuri will feature Japanese arts and crafts demonstrations such as Ikebana (flower arranging), Bunka Shishu (embroidery), Sumi-e (brush painting), and Cha-no-yu (Tea Ceremony). The JCCC offers classes in all of these areas and you can sign up for our Spring programmes. In addition, there will be many vendor booths selling a wide variety of products.

The JCCC's martial artists will also demonstrate the techniques of "The Way of the Warrior" through Aikido, Judo, Karate, Iaido, Naginata, Kyudo, Shorinji Kempo and Kendo.

For entertainment, there will be odori (traditional Japanese dancing), Koto and Shamisen (traditional Japanese instruments), Taiko (Japanese drumming) and you can also enjoy the "tranquil" moments of a tea ceremony demonstration. Japanese cuisine will also be available in the food court.

Keep your eyes open for more information in the February issue of the newsletter. Then, gather your family and friends and come to the JCCC, and join us as we celebrate the arrival of Spring!

**Date: Saturday March 7 and Sunday March 8, 2015**  
Time: 12:00-5:00pm

## March Break Kamp Kodomo

Don't miss out on all the March Break fun at the JCCC!!! Kamp Kodomo is returning for another week filled with cultural activities.

The camp operates from 9:00am to 4:30pm from **Monday March 16 to Friday March 20, 2015**. Fees for this program are \$200 per child for a 5-day session. A 10% discount will be applied for JCCC members and the 2nd (or more) child from the same family will receive a 5% discount. If you register before January 23, 2015, you get the early bird pricing of just \$180 per child! Extended camp care is available from 8:00am to 9:00am and from 4:30pm to 6:00pm with an additional cost of \$35. Camp fees cover all materials, two nutritional snacks per day, and a special activity. Campers are required to bring a lunch and drink.

Registration deadline is February 27, 2015 and Kamp Kodomo's maximum attendance is 20 children.

For more information or to register, please consult the enclosed flyer, call 416-441-2345 or check the website at [www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca).

## JCCC Euchre Night on New Year's Eve

Join us on New Year's Eve, **Wednesday December 31, 2014**, for a night of friends, fun and a little card playing finesse. Scoring system is individual based; no set partners. Entry fee is \$21 (including HST) for non-members, \$17 (including HST) for members. Entry is limited to experienced players ages 19 years and older. Doors open at 7:00pm, play starts promptly at 7:45pm.

Deadline for registration is Monday December 22, 2014. Spaces are limited! For more information or to register, contact the JCCC at 416-441-2345 or [jccc@jccc.on.ca](mailto:jccc@jccc.on.ca).

# WINTER FAMILY FESTIVAL 2014

Sunday, December 14 11am-4pm

- Games
- Craft Market
- Photos with Santa Claus
- Many Children Activities
- Reindeer Raffle with fantastic Prizes!! and...

**LOTS OF FOOD!**



BHC | Photo

**PLACE:** Japanese Canadian Cultural Centre

**ADMISSION:** Adults \$5/Children \$3 (4-15 years old)/ Kids under 3 are free

**GENERAL INQUIRIES:** JCCC Reception  
416.441.2345 or [jccc@jccc.on.ca](mailto:jccc@jccc.on.ca)

Carnival style activities, cash-only event (no ATM on site)

6 Garamond Court Toronto Ontario M3C 1Z5 Tel. 416.441.2345 [www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca)



## Congratulations Etegami Class



Some of the participants of JCCC's etegami (picture letter) class, along with Mississauga's etegami club entered Japan's 18th Etegamami Contest, with many achieving outstanding results! Congratulations to all. New participants are always welcome! Please stay tuned for more news regarding upcoming classes and workshops.

*Etegamami by Yuki Hipsh, who received an honorable mention. Image courtesy of Sachiko Pereklita.*

## Ukulele Winter 2015 Session

**Dates:** Thursday January 15, 29, February 12, 26, March 12, 26, 2015

Hoaloha: 7-8pm

Pilialoha: 8-9pm

Fee: \$45 + tax

Return students only.

Please register at 416-441-2345 or in person at JCCC reception.

## Milestone Celebrations for Newsletter Mailout Volunteers

Congratulations to our dedicated long-time volunteers, Jean Kondo and Yasuko Shimoda, who turned 99 and 100 in November. They join us every month for the mail out of this newsletter. Best wishes on your milestone birthdays and continued good health.



*Photo courtesy of Christine Takasaki.*



## JCCC Martial Arts Year End Schedule

<u>Class</u>	<u>Last Practice in 2014</u>	<u>First Practice in 2015</u>
Aikido	Dec 21	Jan 4
Iaido	Dec 21	Jan 4
Judo	Dec 22	Jan 2
Karate	Dec 16	Jan 6
Kendo	Dec 15	Jan 4
Kyudo	Dec 27	Jan 3
Naginata	Dec 21	Jan 4
Shorinji Kempo	Dec 21	Jan 4

## Winter 2015 Class/Workshops

### Class:

Japanese Language for Adults (10 weeks):  
Tuesdays, starting January 20, 2015

### Workshops:

Japanese Cooking: Monday, February 23, 2015 (Vegetarian)

Origami: Wednesday, January 21, 2015  
Wednesday, February 18, 2015

Taiko: Sunday, February 1, 2015  
o Fundamentals of Taiko  
o Kodaiko (age 4 – 7)

## JCCC Reception and Building Holiday Hours (2014-2015)

<u>Date</u>	<u>Reception</u>	<u>Building</u>
Wed Dec 24	8:30 - 3:00pm	8:30 - 3:00pm
Thur Dec 25	closed	
Fri Dec 26	closed	
Sat Dec 27	8:30 - 4:00pm	closes at 6pm
Sun Dec 28	8:30 - 4:00pm	closes at 6pm
Mon Dec 29	8:30 - 6:00pm	closes at 6pm
Tue Dec 30	8:30 - 6:00pm	closes at 6pm
Wed Dec 31	8:30 - 6:00pm	closes at 6pm
Thu Jan 1	open only for New Year's Eve Dinner/Dance closed	
Fri Jan 2	open only for Shin-nen Kai Dinner Regular Hours resume	

## JCCC Volunteer Committee

The JCCC is very fortunate to have a dedicated group of volunteers who give of their time to help support our programs, events and other activities. Their support has contributed greatly to the success of the JCCC. In order to offer our volunteers every support, the JCCC is happy to announce the forming of our Volunteer Committee.

This committee is made up of staff and board members as well as key volunteers who has extensive knowledge about the programs, events and all the behind-the-scene work that goes on at the JCCC.

The committee is working towards making the volunteer experience at the centre an even better one. To this end we are currently in the process of coordinating the names of all volunteers we have listed, to a central database. This centre currently coordinates the activities of over 800 volunteers, so in order to improve our volunteer management and record keeping, in the coming few months, volunteers will be approached either by their volunteer leader or a JCCC personnel to assist the JCCC with updating this database with your most current information. Alternatively, you are welcome to hop online at anytime at [www.jccc.on.ca/volunteer](http://www.jccc.on.ca/volunteer) to submit your volunteer registration form.

We are looking into designing a volunteer satisfaction survey as well as looking at other ideas to make the volunteer experience a great one at the centre. If you have ideas you would like the committee to consider, please feel free to contact the JCCC.

## Roy Miyashita Concert Castleview Wychwood Towers

Give yourself a break before Christmas, and come to the Roy Miyashita Concert at Castleview Wychwood Towers on **Sunday December 21, 2014**, from 2 to 4pm. Pianist Miyashita is a musical treasure in the Japanese Canadian community, and you're invited to a celebration of Roy and his music.

RSVP by telephone at 416-531-7574, or 416-960-1317; or email us at [d.sato@sympatico.ca](mailto:d.sato@sympatico.ca), or [davidfujino@gmail.com](mailto:davidfujino@gmail.com).

Admission is by donation (Suggested \$10.00). Refreshments will be served.

Castleview Wychwood Towers is located at 351 Christie Street. Directions on the TTC: catch Bus 126 from Christie subway station, travel north on Christie St., and exit one stop after the Dupont St. bridge.

Co-sponsored by the Toronto NAJC and Castleview Wychwood Towers.

## Haiku Corner 俳句コーナー

斧入れて 香に驚くや 冬木立 蕪村  
*onoirete kaniotorokuya fuyugotachi Buson*

Among the winter trees,  
When the axe sank in,  
How taken aback I was at the scent!

寒月に 木を割る寺の 男かな 子規  
*kangetsuni kiwowaruterano otokokana Shiki*

The old man of the temple,  
Splitting wood  
In the winter moonlight.

## Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions

You can purchase a Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre inscription for yourself, a friend, or a loved one, for a donation of \$500. Corporate and Group inscriptions are also available at the \$2,000 giving level.

To make your dedication, call the JCCC or visit us online at [www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca). Proceeds will support the Moriyama Nikkei Heritage Centre's ongoing operation and programming.

### **INDIVIDUALS / COUPLES**

Yasuhiko & Kyoko Abe	Wayne and Cheryl Hosaki	Kristin Kobayashi
Harry and Pat Adachi	In memory of George and Kay Hosaki	Miki and Shoko Kobayashi
Terry and Koto Adachi	Henry and Dianne Hotta	KOBO Isao
Rose (Kato) Aihoshi - In Gratitude	Yasumasa and Keiko Ichida	Hisako Kondo
Scottie and Iso Amemori	Yoshi and Takako Ichida	Katsu and Kanekichi Kosaka - In memory
Dr. Arnold Tsuneo and Sadako Arai	Hisae & Seichi Willie Ichiyen - In memory	Kensuke Kosaka Volunteer
Thomas and Betty Lou Arai	Terry (Toru) and Evie Idenouye	Yoshie Kosaka
John Armstrong	Elsie and Katsu Iguchi	Kiyoshi and Aiko Koyanagi - In memory
Bryan and Maiko Asa	Masuko and Hideyo Iguchi In memory	Masayuki Kumabe - In memory
Roy and Yukie Asa	Arthur & Mariko Ikeda	Morio and Fumiko Kumagawa
Ann and David Ashley	Sid and Marie Ikeda	Taeko Kumamoto - In memory
Donna (Sakaguchi) and Bob Davis	Teruko Ikeda	Fumio and Kimiye Kuramoto
Eiji and Sharon Doi	Junji and Toshiko Ikeno	Noreen Kuroyama & Nao Seko
Manabu and Tsuyuko Doi	Glenn R Inamoto - In loving memory	Fred and Pat Kusano
Dennis and Lorraine Ebata	Sanaye Inouye	Ken and Rose Kutsukake - In memory
Tsuneo Eguchi	Kiyo and Sylvia Ise	Ken and Barbara Kuwahara - In memory
Masatomo (Mike) & Aiko Endo - In memory	Arthur Asao and Tomo Ishii	Mariko Lilliefeldt
Mitsuo Endo - In Memory	Hiro and Shozo Ishikawa	Toshio Harry and Umeno Doreen Machida
Yasuko Endo	Shirley S Isojima	George Hiroshi and Mary Tsuruko Maeda
Yasuteru Endo	Arthur Shinji Ito	Tom and Judy Maikawa
Benjamin and Shirley Eto	Chusaburo and Lily Ito - In memory	Bob & Kay Marubashi
Gerald Fowle - In memory	Denjiro Ito - In memory	Paul and Sharon Marubashi
Masanori and Yukie Fuchigami	James & Eiko Ito	Mike and Eleanor Maruno
Reverend Tomofumi and Naoko Fujii	Jukichi and Suga Ito - In memory	Bruce and Ruth Matsuda
Yosh and Doris Fujioka	Kinue Ito - In memory	Mary and Roy Matsui
Gengo Tom and Sumi Fujita	Mark and Miyo Ito	Tom and Shizuye Matsui
Alan and Patricia Fujiwara	Mitsuyoshi Ito	Arthur Asa Matsumoto
Fukunaga Family	Dr Richard Ito	Carmen and Martha Matsunaga
Kazumi and Ken Fukushima	Shigemi Ito - In memory	Shizuo & Sawaye Matsunaga - In Memory
Koji and Tosh Goto	Yoshimi Ito - In memory	Naomi Matsushita and Scott Dobson
Uncle Dave Tsutomu Hanada花田 - In memory	Ken & Elaine Iwai	Tom and Sachie Matsushita
Tats & Eileen Harada - In memory	George and Barbara Iwata	Kay and Bob McBride
Ted and Michiko Harada	Tak Iwata	Adam and Nicole Michelakos
Tom and Shay (Iwasaki) Hashimoto	Roy James	Koei and May Mitsui
Masanori & Natsuno Hayakawa - In memory	Shizuko Kadoguchi	Osamu Sam and Michiko Mizoguchi Shimizu
Shirley Fumiye Hayakawa - In memory	Shoichi & Yoshiko Kaneko - In gratitude	Carolynne Mori and Greig Nishio
Andrew Hayden	Yoichi and Miyo (Hirota) Kato	Koji and Kay Morishita
In memory of Gerald Hayden	Gary Kawaguchi and Gayle Taguchi	Hirokichi and Fujino Morita - In memory
In memory of Senator Salter Hayden	Goro and Takako Kawaguchi	Jim Morita - In memory
Eddy Hendra	Hiro and Terrie Kawaguchi	Frank and Elisabeth (Betty) Moritsugu
James and Masayo Heron	Dr. and Mrs. John Kawaguchi	Aiko S Morton nee Nakamura
Lawrence and Dorothy Heron	Kameo and Mariko Kawaguchi	Kevin and Brenda Murai
Irene "Auntie Rene" Whiteside - In memory	Iwaichi & Ryu Kawashiri - In memory	Kinsuke and Kaworu Muranaka
Kunio and Susan Hidaka	Masajiro and Katsuko Kimura	Kikue and Harry T Muraoka - In memory
Kimi Hiraishi - In memory	Mr. & Mrs. Kinoshita Spencer	Min and Lil Nagahara
Mary and Tomi Hiraishi	Frank Masaki and Dianne Kitazaki	Yoichi and Asano Nagai - In memory
Teru and Jimmy Hiraishi - In meory	Don & Eiko Kiyonaga	Roy and Chiyoko Nagamatsu
Toyoshi and Kazuko Hiramatsu - In memory	古林Art & Misako Kobayashi nee Fukatsu深津	Tokiko and Yoshikatsu Nagami - In memory
Masajiro and Ume Honkawa	Coby and Yone Kobayashi - In memory	K. Nagao
Dr Noble and Amy Hori - In memory	Hajime and Kyoko Kobayashi	Yoshimatsu and Hanako Nagao - In memory
Dr Tatsuo Hori and Penny Abernethy Hori	Kazuo and Chiyono Kobayashi - In memory	Lorene Nagata and Steven Turnbull
Shari Hosaki and Darren Gani	Kevin Kobayashi	Shichitaro and Naka Nagata - In memory
	Koby Kobayashi	Tony and Eva Nagata

## Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions (Cont.)

Bill and Phyllis Nakagawa  
 Ichiro and Setsuko Nakagawa  
 Kazuo"Curly" and Kyoko"Kay" Nakagawa  
 George and Terry Nakamura  
 Joe.D.Ichizo and Miyo Nakamura  
 Mikio and Yukiko Nakamura  
 Shigeru Bill & Frances Yaeki Nakamura  
 Sumiko Jane and Tadashi Ronald Nakamura  
 Takeo Ujo and Yukie Nakano - In memory  
 Linda and Mas Nakao  
 Akira Namba - In memoriam  
 Molly Nishikawa - In Memory  
 Denise Yae Nishimura  
 Jutaro and Shige Nishimura - In memory  
 Tomi and Nana Nishimura  
 Tak Pollie Dawna Nishino  
 Kaz and Sachi Nishio  
 Eijiro Thomas and Kogiku Margaret Nishioka  
 Shizuhiko and Lorraine Nishisato  
 Jack M Nishiyama - In memory  
 Sam Hisao Nishiyama & Sumiko Nishiyama  
 Shozo and Kei Nishiyama - In memory  
 Yoshiko A. and Senyo J. Nonoyama  
 Frank and Kazue Kaye Oda  
 Yukio and Faye (Sugimoto) Ode  
 Joe and Fumi Ohori  
 Frank & Miyoko Kadoguchi Ohtake -In memory  
 Haruo Oikawa  
 Naka and Kimiye Oikawa - In memory  
 Stephen and Linda Oikawa  
 Tetsuo Oikawa - In memory  
 Toshi and Nobuko Oikawa  
 Yoemon and Yoshiye Oikawa - In memory  
 Tsuyoshi and Masae Okamoto  
 Christine Okawara  
 Harvey and Kathy Okawara  
 Louise Okawara  
 Koichiro and Hisa Okihiro  
 Fred Yutaka and Gerald Noboru Okimura  
 Mr and Mrs Fusanosuke Okubo - In memory  
 Tosh & Grace Omoto  
 Eiji and Kikuko Otani - In memory  
 George and Rose Oyagi  
 Tad and Jenny Oyagi  
 Tom and Doreen Oyagi  
 Dr. Joseph and Jean Kobayashi Peasah  
 William and Lorraine Petruck  
 George&Florence Hanako Saito nee Naruse  
 Naotoshi and Fumiko Ruth(Tateishi) Saito  
 Shizue Saito  
 Yasushi Saito - In memory  
 Ruth Hiroye Sakamoto nee Nakamura  
 Ihei & Misao (Kodama) Sasaguchi  
 Mitsuru and Grace Sasaki  
 Naka and Fred Sasaki  
 Joy Sato  
 Mickey and Satoko Sato - In memory

Takashi and Yoshiko Sawa  
 Hajime and Setsuko Sawada  
 Kenzo and Evelyn Sekiya  
 Sam and Masako (Kosaka) Seto  
 Keo and Eiko Shibatani  
 Kaz and Ruby Shikaze  
 Yoko Shimanuki  
 Hide Hyodo Shimizu In memory  
 Kaide Barbara Joy Gail Shimizu  
 Ron Shimizu & Edy Goto  
 Clara and Joe Shimoda  
 Henry Masakazu and Helen Yasuko Shimoda  
 Brenda Shin  
 Masashi and Rose Emiko Shin  
 Michael Shin - In memory  
 Roy and Kay Shin - In memory  
 David and Emiko Shiozaki - In memory  
 Patrick and Hanna Suen  
 Miyeko & Kenichi Sugamori - In memory  
 Connie Sugiyama and Kate Fish  
 Dr. Henry and Joanne Sugiyama  
 Mits and Gloria Sumiya  
 Walter and Yoshiko Sunahara  
 Kunio and Yoshiye Suyama  
 Shig and Marge Suyama  
 Tokusaburo & Yoshio Taira - In memory  
 Toyoko Taira - In memory  
 Hideo & Fumiko Ruth (Miyazaki) Takahashi  
 Hideo and Naomi Takasaki  
 Tom and Sumie Takashima  
 Ray & Mizue Takeuchi  
 Ronald Takeshi Tamaki - In memory  
 Kiyoshi and Chii Tamane - In memory  
 Masaru and Tomoko Tanaka  
 Elizabeth 綾加Tazumi  
 Ted and Ikuko Teshima  
 James and Setsuko Thurlow  
 Tony and Mary Tonegawa  
 Kazuharu and Mieko Tsuchida  
 Teresa Tsuji and David Lamb  
 Akiko Tsujimoto  
 Morito and Yae Tsumura  
 George & Ayako Tsushima  
 Grace Tucker & Peggy Foster - In memory  
 Callum Turnbull  
 Cora Turnbull  
 Dr Irene Uchida  
 Dr. and Mrs. Paul & Susan Uchikata  
 Carl and Christine Fumi Uchikura  
 Dr. Koji Victor & Mutsuko Ujimoto  
 Jim and Betty Ura  
 Frank and Toshiko Usami  
 Etsusaburo Mitsuye George Toshiko Uyeyama  
 Dale and Joe Vaillancourt  
 Alan and Paul Wakayama  
 Peter and Ethel Wakayama  
 Frank Yamada - In memory

Hugo and Sumi Yamamoto - In Loving Memory  
 Kameichi and Umeko Yamane In memory  
 George Kaoru Kikue Kay Yamashita  
 Hiroki and Himari Yamashita  
 Kumiko Kay Yamamoto Yamashita  
 Kumiko and Masuo Yamashita  
 Toshiko and Takato Yamashita  
 Tsutomu Tom and Masae Muraki Yamashita  
 Min and Lydia Yatabe  
 Rev. Stan and Aileen Yokota  
 Patricia and Harold Yoneyama  
 Charles Masato Yoshida in memory  
 Shige and Sue Yoshida  
 Tak and Fumi Yoshida  
 Tetsuya and Takako Yoshimoto  
 Dr John M and Josie Yoshioka

### **GROUPS**

Asahi Baseball Ichigun  
 Ayame-Kai Odori Group  
 Chado Urasenke Tankokai Toronto Association  
 DundeeWealth Inc. - Marty Kobayashi  
 Endow Dental Arts Studio Inc  
 Ghost Town Teachers Historical Society  
 学校法人山口学園 global.ecc.ac.jp ECC JAPAN  
 華やぎエッセイグループHanayagi Essay Group  
 Ikenobo Ikebana Society of Toronto  
 JCCC Judo Kai  
 JCCC Kendo  
 Nelson Arthur Hyland Foundation  
 New Japanese Canadian Association  
 Ontario Tottori Ken Jin Kai  
 Salden Foundation  
 SHODO CANADA  
 The Frank H. Hori Charitable Foundation  
 Toronto Japanese Garden Club  
 Toronto Kohaku Utagassen  
 Wynford Seniors Club

## DONATIONS TO THE JCCC

As of November 12, 2014

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

### JCCC

Association for Japanese Culture support of Discover Japan programs	200
Mrs. Sally Bailey	50
Mr. Eiji Doi	395
Mrs. Louise Y. Hayashi	25
Mr. Chris Hope	187
Mr. Ken Hotta	50
Mr. Katsu Iguchi	100
Mr. and Mrs. Sid Ikeda Moriyama RAIC International Prize Gala	1,000
Mr. and Mrs. Sam Ito	25
Ms. Margaret Iwata	100
Mr. Roy James	500
Mr. Shin-an Ju	50
Mr. Gary Kawaguchi & Ms. Gayle Taguchi Moriyama RAIC International Prize Gala	1,000
Mr. Martin Kobayashi	2,500
Ms. Fumi Kono	100
Ms. Jennifer Kumagawa Mrs Yasuko Shimoda's 100 <sup>th</sup> birthday	25
Ms. Sally Kumagawa Mrs Yasuko Shimoda's 100 <sup>th</sup> birthday	25
Mr. Duncan MacCallum	50
Anonymous Moriyama RAIC International Prize Gala	500
Mr. Neil Nakagawa	16
Mrs. Judy Nakata	30
Mrs. Alice Nicholson	77
Mr. and Mrs. John Nishimura	50
Mr. Richard Nishino	27
Mr. Mike O'Connor	10
Mrs. Hisa Okihiro	20
Mr. and Mrs. Herbert Sakaguchi	100
Mr. and Mrs. Kazumi Sato	10
Mr. and Mrs. Bernard Selway	20
Mr. and Mrs. Tosh Shigeishi	50
Mr. Jiro Shimomura	20
Mr. and Mrs. Fumi Tabata	20
Mrs. Chiz Takata	50
Mr. and Mrs. Tony Tatebe	50
Mrs. Ikuko Teshima	100
Mrs. Kazuko Umemoto	77
Mrs. Chiyomi R. Yokota	20

### Corporate, Foundations &

#### Governments

#### Donations & Sponsorships

McCarthy Tetrault LLP	
In memory of Umeo Nakano	
Estate of Pauline Yaeko Doi	
In memory of Pauline Yaeko Doi	
Estate of Tomi Tada	
In memory of Tomi Tada	

#### Legacy

Nelson Arthur Hyland Foundation	
2014 Sakura Gala	

#### Winter Family Festival

Erik Management	
Javda Holding Inc	
Anonymous	
Payam Fakhri Dentistry	

### Heritage

Association for Japanese Culture sharing Japanese Canadian History with Discover Japan participants.	200
Anonymous	140
Mr. and Mrs. Arthur Kobayashi JCCC Veterans Day 2014	50
Mr. Katsuhiko Takada Display in Heritage Gallery	400

### In Memoriam

<b>In memory of Fujio Inamoto</b>	
Mrs. Seiko Inamoto	1,000
<b>In memory of Kaide Shimizu</b>	
Barbara, Joy and Gail Shimizu	200
<b>In memory of Masao Aida</b>	
Ms. Sheila Moscoe	20
<b>In memory of Michiko Higo</b>	
Mr. Yoshinori Higo	150
<b>In memory of Noboru Fujimoto</b>	
Ms. Beverley Fujimoto	20
Ms. Sharon Fune	50
Mrs. Kay Mitsui	15
Mr. and Mrs. Tad Miura	30
Mr. and Mrs. Edward Nishimura	30
Mr. and Mrs. Isao Ono	25
Mr. and Mrs. Tom Oyagi	25
<b>In memory of Tadashi Ogura</b>	
Mr. and Mrs. George Iwata	30

### In memory of Toshiko Usami

Mr. Richard Evans	100
Mr. and Mrs. Ted Harada	25
Ms. Mary Kawasaki	20
Ms. Yoko Kobayashi	25
Ms. Haruko Kondo	20
Mrs. Yuki Kondo	25
Mrs. Misako Kumabe	25
Mr. and Mrs. Tad Miura	30
Mr. Frank & Mrs. Betty Moritsugu	25
Mrs. Jean Nagata	25
Frances Nakamura & Irene Foulkes	20
Mitch Nishimura	20
Mrs. Keiko Ohashi	25
Mrs. Gloria S. Sumiya	50
Amy and Joanne Yano	20

### In memory of Umeo Nakano

Kiyonaga Family	150
Mr. and Mrs. Saburo Morita	30
Mr. Bill Premdas	50

### In memory of Yoshi Igashira

Mr. and Mrs. Arthur Kobayashi	50
-------------------------------	----

### Supporting Members

#### Leader

Mrs. Margaret Mori	477
--------------------	-----

#### Partner

Dr. Arnold Arai	150
Mr. and Mrs. Michael Doi	110
Mr. and Mrs. James Heron	93
Mrs. Susan Hidaka	127
Ms. Debbie Katsumi	116
Mr. Gary Kawaguchi & Ms. Gayle Taguchi	93
Mrs. Betty Kitazaki	127
Mr. Roy Nagamatsu	150
Mr. and Mrs. George Nakano	110
Mr. and Mrs. Tak Nishino	110
Mr. and Mrs. Aki Saisho	150
Mr. and Mrs. Mits Sumiya	110
Mr. George Tsushima	127

### Friends of the Moriyama Nikkei

#### Heritage Centre

Children of Hiro and Shozo Ishikawa	500
-------------------------------------	-----

## Office Spaces for Rent at JCCC

An office space of 672 sq.ft. is available on the 2nd floor of the JCCC. It comes with great access to DVP, free parking and is located in a spacious, fully renovated building designed by internationally acclaimed KPMB. Preference will be given to a Japanese Canadian community related tenancy but all enquires will be considered.

If interested, please contact Nao Seko at (416)444-9900 x227.

## Japanese Calligraphy Competition in Canada Exhibition Opening

Shodo Canada was pleased to announce the award winners and display the 160 entries to their seventh annual Japanese Calligraphy Competition in Canada on Sunday October 19, 2014 at the JCCC Gallery. The event was graced by speeches given by the following representatives of our supporters; Mr. Rui Umezawa, Consulate General of Japan; Ms. Noriko Saito, the Japan Foundation; Mr. Gary Kawaguchi and Mr. James Heron, Japanese Canadian Cultural Centre.

The competition was judged in Japan who awarded eight Grand prizes, five Gold, six Silver, seven Bronze and twenty-nine Honourable Mentions. There were three recipients of the Kenzaburo Date Memorial Award given for high quality, originality and enjoyment. Ms. Yuki Kato offered an acceptance speech on behalf of all award winners. Also displayed were sumi/ink sticks from a variety of makers from Japan and China; of antique and contemporary design and varying colours.

With great appreciation to our supporters, entrants, committee members and Director, Mrs. Noriko Maeda, we are pleased to announce next year's competition, the Eighth Annual Japanese Calligraphy Competition in Canada 2015. For more information, please visit our website, [www.shodocanada.com](http://www.shodocanada.com).



8th Annual  
**Japanese  
Calligraphy  
Competition**  
in Canada

日本書道公募展

Entry Deadline | February 28, 2015  
Award Presentation | November 15, 2015  
Exhibition | November 15 to 28, 2015  
at the Japanese Canadian Cultural Centre

Entry forms to be available in January 2015  
on our website [www.shodocanada.com](http://www.shodocanada.com)

Competition organized by  
**SHODO CANADA**

*Photo courtesy of Margaret Ishii, Shodo Canada.*

## JCCC Judo-Kai Competitors Win

by Ken Fukushima, JCCC Judo-Kai

Following up on his gold medal win in Finland in October, Youssef Youssef continued his winning ways with a 1st place finish at the Quebec Open in Montreal on November 2 before heading to Australia where he won a bronze medal for Canada at the Oceania Judo Union Continental Open on November 14.

Mohab el Nahas who is getting back to form from a shoulder injury suffered last March, won 1st place in the U21 -81 kg division at the Quebec Open and followed up with 1st place finishes in both the U21 and Senior Men's divisions at the Ontario Open. Sixteen year old Shady el Nahas won 1st place in the U18 and 2nd place in the Senior Men's -90kg divisions at both the Quebec and Ontario Opens. Yassin Youssef won 1st place in the U21 -60kg division at both the Quebec and Ontario Opens. Mohab, Shady and Yassin also won their divisions at the provincial qualifier tournament and will represent Ontario at the 2015 Canada Winter Games in Prince George, BC.

Congratulations to all and to Sensei Robert Varga for their hard work, dedication – and good results!



*Another international podium finish for Youssef Youssef (second from right). Photo courtesy of Oceania Judo Union*

## Nisei Veterans' Annual Remembrance Day Reunion Luncheon



*Photo courtesy of Elizabeth Fujita.*

Recent events this year involving our military make it especially poignant and important that we pay tribute to all war veterans, young and old. The Heritage Committee was honoured and pleased to host the annual reunion luncheon for Nisei war veterans who served in WW II, the Korean War, and in the reserve. The ceremony included the traditional playing of the Last Post and Reveille, the reading of the poems In Flanders Fields and We Shall Remember, and the laying of poppies on the wreath by all guests.

Approximately 222 Issei in Canada enlisted in WWI and about 200 Nisei found ways to enlist during WWII and the Korean War. We were very pleased that Nisei war veterans Roy Matsui, Frank Moritsugu, Arthur Kobayashi, Min Yatabe, and Tak Irizawa were present along with their wives, and that June Shimizu, Shiz Kobayashi, and Kay Oki, widows of Nisei war veterans also attended. Our regards go to Yosh Hyodo, Tom Nishio, Mickey Nobuto, George Shintani, Ray Takeuchi, Eileen Koyama (widow of Nobby Koyama), Nancy Katsumi (widow of Shoji Katsumi), and Mitsy Ito (widow of Roy Ito) who were unable to attend.

Min Yatabe and Arthur Kobayashi acknowledged those present who served in WWII and the Korean War, and thanked the widows for attending. Frank Moritsugu spoke about some of his war experiences giving those in attendance a glimpse into what it was like for a young Nisei to be seen as an equal amongst the troops, and the pride of being a soldier. Tak Irizawa, who was the Eastern Canada veteran representative on the Japanese Canadian War Memorial Committee, spoke about the project to restore the cenotaph honouring Japanese Canadian veterans.

The cenotaph is in Stanley Park, Vancouver, B.C. and as this is the 100th year since WWI, a special Armistice/Remembrance service was held there on November 11, 2014. Frank Moritsugu attended the unveiling of the restored cenotaph and spoke at the reception that followed the ceremony.

The cenotaph was erected in 1920 and had its lantern 'blacked out' during WWII – it was later relit by Sergeant Masumi Mitsui in 1985. The new plaque will include the name of Tpr. Michael Hayakaze, who was killed during the war in Afghanistan by an IED while serving with the Lord Strathcona Horse, RC, an armoured regiment.

Japanese Canadian veterans are an important part of our heritage and we all can take pride in knowing they have served, and continue to serve our country well.

## Happy Holidays from the JCCC Heritage Committee

*Heritage Corner*

December is upon us, and the Heritage Committee would like to wish everyone a safe and happy holiday season. It's been an incredibly busy year – here are a few highlights to round up 2014.

Since the opening of the Moriyama Nikkei Heritage Centre (MNHC) we have had school groups – both from our local school boards and students from Japan, engage in the educational programs developed specifically for the MNHC. These interactive, hands-on programs help students begin to get a sense of the war experience of Japanese Canadians – from the beginning of internment through to their forced relocation. With the help of our Nisei volunteers, students learn what it was like for Japanese Canadians to be uprooted from their homes on the west coast, interned, and then sent either to Japan or eastward in Canada. Some of the actual artefacts that have been donated to Heritage are used to bring a sense of realism to the programs.

The Archives Committee and its volunteers at the JCCC have been quite busy this year, with almost 50 unique sets of donated items joining the archives. As mentioned, to tie in with educational programming, we have been lucky to receive a few household items that pre-date the war. Should you find that you have household items or other artefacts that reflect daily life before, during, or shortly after the war, please consider the Archives at the Centre before making a trip to your local donation centre. As well, the Archives Committee is currently looking to acquire a dress dummy or mannequin, either small or small to medium sized, to be used for displays. If you happen to own one and no longer have use of it, or know someone who does, please contact the Heritage Committee at the contact information located below.

The Heritage and the Arts Committee are pleased to announce that the "Chiune Sugihara: Visas for Life" exhibit is now open in the gallery. The series of photographs and video content tell the remarkable story of Japanese diplomat Chiune Sugihara, who at great risk to his and his family's own safety, signed thousands of exit visas for Jewish people in Lithuania, escaping the holocaust during WWII. This exhibit will be available from now until the end of the holiday season. In the new year, the Arts Committee looks forward to an exhibition featuring young Nikkei artists – please stay tuned to the JCCC newsletter, website, and social media for further information as it's made available!

For any questions, comments, or concerns, please contact Elizabeth Fujita, at [heritage@jccc.on.ca](mailto:heritage@jccc.on.ca), or 416-441-2345 ext 303.



*Some members of the JCCC Archives Committee. Photo courtesy of Kristin Kobayashi.*



SEDAI PROJECT

THE JAPANESE-CANADIAN LEGACY PROJECT

## A Time for Togetherness

*Sedai Corner*

As this time of year is a time to focus on the spirit of generosity and giving, Sedai acknowledges the inspiration and dedication of the many individuals who have given of themselves in order to preserve their piece of the Nikkei historical mosaic through interviews, such that future generations will benefit from the education therein.

It has been an eventful year for Sedai, as we focus both on building our archive of interviews and recorded histories, and exploring new and developing opportunities to share the historical record through educational programming. Among our noted entries into the archives are the highly detailed and fascinating collection and records of Shig Yoshida, boy scout leader and community pioneer, as well as new interviews with George Toyama, Louise Masuda, Joanne Sugiyama, Sam Kamo, Hon. John A. Fraser, Arthur S. Hara, and postwar Japanese Canadians Hajime Sawada and Harry Okada.

In terms of educational visitors, we began the year with an inaugural visit from grade 11 students at Bowmanville H.S., followed by 60 grade 5 and 6 students in partnership with the Association for Japanese Culture. Following the Moriyama Nikkei Heritage Centre's official opening, the MNHC has played host to Kamp Kodomo, the Support Our Kids program, our collaboration with the Tour for Humanity bus which brought more than 280 students, and a group of approximately 30 educators from the Durham District School Board looking for opportunities to bring students to visit the Centre. Most recently, the Sedai archives were able to collaborate with the Nikkei National Museum and Cultural Centre in Burnaby, B.C. to produce the Taiken Education Outreach Program, programming which we look forward to implementing in our complement of available educational tours.

From the Sedai Project, we wish you the warmest of holiday seasons! May the holidays bring you time to spend with loved ones, and the New Year a wealth of fresh opportunities and new joys. As always, if you have questions, or would like information regarding recording your family legacy, please contact Elizabeth Fujita, at [elizabeth.fujita@jccc.on.ca](mailto:elizabeth.fujita@jccc.on.ca) or 416-441-2345 ext. 303.

## Changing Personnel of the JCCC Heritage Committee Thanking Peter Wakayama, and Welcoming Jan Nobuto, Elizabeth Fujita, and Theressa Takasaki

The JCCC Heritage Committee would like to thank Peter Wakayama for his many years of service as the Vice President of the JCCC for Heritage. Peter stepped down from this position in June 2014, but agreed to continue as a member of the Heritage Committee, as well as an interim member of the Board of Directors for the JCCC.

Peter accepted the Vice President for Heritage position in 2009 after being on the Heritage Committee since 2001. During his tenure as VP, when asked to search for material about Nikkei who held the Order of Canada, he discovered boxes and boxes of photographs and items in storage. Peter took it upon himself to organize and clean up the collection. This was a huge task, but it would not be the first initiative he began. The Heritage Committee now provides the support and management of the JCCC Archives, the Arts Committee, and the continuation of Heritage programs such as the Veterans Day Luncheon and Reunion, Nikkei Kids Day, and Nostalgia Night. And in Peter's words...

"I decided to volunteer at the Centre because I had retired, and there was an opportunity to become more involved. Things have grown so much in the past few years – we have great physical facilities, great staff, a great Board, and a whole lot of dedicated volunteers. It's a great organization that we have in Toronto – that we have for the JC community. [Heritage] is one of the most active hubs in the Centre, and it helps support the mandate of the Centre. It's been a real pleasure to be involved."

A part of Peter's responsibilities was ensuring an appropriate succession plan was in place and to this end the JCCC is pleased that Board member Jan Nobuto has taken up the position of VP for Heritage. Here's how she became involved...

"I had just retired in 2010 when my cousin, Russell Onizuka, asked if I would edit the 'Just Add Shoyu' cookbook...It wasn't a big leap from that initial experience to becoming a member of the Heritage committee, where under the guidance of Peter Wakayama I took on the responsibility for Nostalgia Night and the Keisho Conference ...I have found volunteering to be a very enriching and fulfilling experience. Being able to contribute to such an incredible cultural centre (whose volunteers and staff are so amazing and supportive) is very rewarding. It is my hope to continue the work he started, as well as grow the opportunities for highlighting and educating our community and beyond about our heritage and the journey we have taken to get here."

Lastly, the Heritage Committee is excited to announce the addition of Theressa Takasaki as Archive and Collections Manager, and Elizabeth Fujita as Manager of Heritage and the Sedai Project. The Heritage Committee and the JCCC staff look forward to Theressa and Elizabeth sharing their expertise and bringing new ideas for educational programming and exhibits in the Moriyama Nikkei Heritage Centre.

The JCCC welcomes Jan, Theressa, and Elizabeth, and looks forward to working with them on new and exciting initiatives!

For any questions or comments, please contact the Heritage Committee at [heritage@jccc.on.ca](mailto:heritage@jccc.on.ca), or by phone at 416-441-2345 ext 303.



*Left to right: Elizabeth Fujita, Jan Nobuto, Peter Wakayama and Theressa Takasaki. Photo courtesy of Elizabeth Fujita.*

## 今後の行事予定

### 12月

6日	(土)	カラオケクラブ会合
14日	(日)	ウィンターファミリーフェスティバル
20日	(土)	カラオケクラブ会合
25日	(木)	JCCC休館日-Christmas Day
26日	(金)	JCCC休館日-Boxing Day
31日	(水)	大晦日ディナー&ダンス

### 1月

1日	(木)	JCCC新年会
19日	(月)	和食ワークショップ
21日	(水)	折り紙ワークショップ
24日	(土)	カラオケクラブ会合
25日	(日)	お正月会(NJCA)
29日	(木)	JCCC映画観賞会-「飛べ!ダコタ」

### 2月

14日	(土)	カラオケクラブ会合
16日	(月)	JCCC休館日-Family Day
18日	(水)	折り紙ワークショップ
21日	(土)	「Zero Hour」演劇公演
21日	(土)	カラオケクラブ会合
23日	(月)	和食ワークショップ

## JCCC基金委員長からの挨拶

今年もJCCCファンデーションにとって成功の年でありました。我々はJCCC基金の将来的な存続を目標とし、今後の計画の再検討そして運営管理の向上に焦点を置いて努めてきました。

今年もJCCC基金の投資方針ステートメント(政府発行のファンド管理書類)の見直しと改訂を行ったほか、JCCC基金を新しく制定された非営利団體法令に適應させました。これらの作業は詳細に注意を払うことが要求されると共に非常に労力を要する作業であり、JCCC基金が将来的に目標に向けて成功するためには欠かせないものでした。

また、JCCC基金では今後とも東日本地震救済基金の管理に努め、現行の奨学生と今年度新たに選ばれた受給者に奨学金を授与していく予定です。

最後に、大口寄付のJCCC基金へのトランスファー手続きを完了したことを報告したいと思います。またドナーの皆様からの寛大な寄付に感謝申し上げます。

JCCCファンデーション委員会一同を代表いたしまして、皆様からの多大なご支援に感謝申し上げます。ご家族ともども素晴らしい年末年始をお過ごしになられますようお祈り申し上げます。



JCCC基金委員長  
シャリ・ホサキ



生け花  
クラフトマーケット  
フェイスペインティング  
サンタクロースと記念写真  
クラフト、クリスマスオーナメント作り  
ジンジャーブレッドクッキーデコレーション  
絵てがみ(クリスマスカード、年賀状作り)  
ゲーム他、盛りだくさんのプログラム!

おいしい食べ物がいっぱい!

会場: JCCC日系文化会館 6Garamond Court  
入場料: 大人 \$5、子供 \$3(4-15歳)、3歳以下無料  
お問い合わせ: JCCC受付(416) 441-2345 / jccc@jccc.on.ca  
\*\*完全チケット制、現金払いのみ(ATM無し)\*\*

スポンサーシップ問い合わせ: chiflow@live.com [David Leopold]  
出店申込み: yuki@jccc.on.ca [Yuki Hipsh]  
ボランティア申込み: www.jccc.on.ca/jp/volunteer/

詳しくは:  
JCCC ホームページ  
www.jccc.on.ca にて



とないラッフル  
豪華賞品が当たる!

## JCCC館長からの挨拶

今年2014年はJCCC設立から半世紀を越して一年目の年でした。今年もまたこれまでも増してイベントなど盛りだくさんの忙しい年でもありました。

先月11月に行われました第6回桜ガラでは多くのユダヤ人を助けた杉原千畝氏と戦後このトロントで生活を始めた日系カナダ人たちに支援の手を差し伸べたトロントのユダヤ人コミュニティの功績を讃えました。そして今年には会館のちょうど中心部に位置する森山日系ヘリテージセンターが正式にオープンし、これまで、日系カナダ人の歴史に興味がある人々、そして学校の課外授業の一環で訪れたグループにたいして見学ツアーなどを行ってきました。またこの新しいセンター内に開設されましたJCCCライブラリーはオープン以来、多くの読書愛好家の人々にぎわっています。日本からはカラコロによるエイサーパフォーマンス、劇団大きな夢による子供ミュージカル、そして大峯千日回峰行・塩沼亮潤大阿闍梨のトークなど、様々なイベントを開催しました。又、JCCCに隣接するアガカーンセンターが今年オープンされたことでこの地域への関心も集まりました。

“こんなに小規模なコミュニティがどのようにしてこのような活気あふれる日系文化会館を作り上げていくのだろうか?”と一般の人々はこのように不思議に思うかも知れません。答えは一つです。JCCCは大勢の献身的なボランティアの人々、会館会員、コミュニティの皆様のおかげで支えられているからです。

これからも皆様の憩いの場となり、満足していただける会館を目指し全力を尽くしていきたいとおもいます。どうぞ皆様良いお年をお迎えください。来年も宜しくお願いいたします。

日系文化会館館長  
ジェームス・ヘロン



## 一月のJCCC月例映画鑑賞会

### 『飛べ!ダコタ』 銀翼の渡り鳥KIZUNA日英交流400周年

終戦から5か月後の昭和21年1月14日。上海から東京へイギリス総領事を送る途中だったイギリス空軍要人機ダコタが悪天候に見舞われ、新潟県は佐渡島の高千村の海岸に不時着する。ダコタは砂に埋もれ、滑走路もないことから乗組員は島にとどまることを強いられる。敵国であったイギリス軍人を前に、戦争で家族を失った者、いまだ戦地から戻らぬ息子を待つ者も少なくない住民たちは複雑な感情を抱く。だが、ダコタの第一発見者である千代子(比嘉愛未)の父で村長の新太郎(柄本明)は、率先して彼らを温かに迎え入れる。(シネマトゥデイ)

監督:油谷誠至 出演:比嘉愛未、窪田正孝、江本明、洞口依子、芳本美代子

日時:2015年1月29日(木)7時

入場料: \$8+HST(JCCC会員)、\$10+HST(非会員)



## JCCC理事長からの挨拶

体の芯から冷える寒さ、ウィンタージャケット、雪かきそしてスノータイヤのこの季節、家族や友人たちと団欒のひと時が私たちの心も体も温めてくれることでしょう。

90年代からJCCC理事会のメンバーを務め、またJCCCの理事長として6年が経ちました。その間、多くの先輩方そして次世代のリーダーとなる新しい若いボランティアの方々など幅広い世代の素晴らしい人々に出会う機会がありましたことを本当にうれしく思います。JCCCの存在の認識がますます高まり続けてきたのは、ひとえにJCCCの代表として様々なパフォーマンス、競技会そして親善活動に携わられてきた皆様の尽力によるものだと思います。JCCCの舞踊グループの方々、全国レベルで様々な選手権に出場されている武道クラスの生徒の方々、芸術の分野で活躍されている生徒の方々そしてその指導者の皆様に感謝申し上げます。



2015年度Canada Winter Gameのオンタリオ州代表として選出された精鋭メンバーであるJCCC柔道クラブの選手たち、そしてカナダ代表としてフィンランドで金メダルそしてオーストラリアで銅メダルを獲得したYoussef Youssef選手の素晴らしい功績を称賛したいと思います。その他、カナダ剣道チームの世界選手権出場メンバーが発表時には、JCCC剣道クラブの生徒が含まれる予定です。また、全国俳句子供コンテストで6歳のJCCCメンバーTimothy TakasakiとLeo Kimが銀賞を受賞しました。我々のメンバーたちの素晴らしい活躍を心より誇りに思います。最後にトロントにおける多くのコミュニティーグループの中でJCCCの代表として長年活躍されてきたSid Ikeda氏の尽力には心からの敬意を払いたしたいと思います。

また、毎年多くのシニアの人々が楽しみにしている一世の日は日系カナダ人137年の歴史を保存し次世代に伝承していくことがJCCCにとって非常に重要な任務であることを再認識されてくれます。

2014年も会館にとって良い年でありました。これもひとえに皆様からの暖かいご支援、ご理解そして献身的なボランティア活動のおかげであります。日系文化会館理事会を代表してこれまでの感謝を申し上げます。

それでは、皆様ご家族様おそろいで、素晴らしい年末年始をお迎えになりますようお願い申し上げます。

日系文化会館理事長  
ゲイリー・カワグチ

## やなぎみわ演劇公演

### 「ゼロ・アワー」東京ローズ最後のテープ

太平洋戦争中、大日本帝国陸軍の統制のもと発信されていたプロバガンダのラジオ放送「ゼロアワー」。そのアナウンサーで連合軍兵士たちに「東京ローズ」と呼ばれ親しまれていた日系アメリカ人が、終戦後、国家反逆罪でアメリカ国籍剥奪の上服役させられた。

それから70年の時を経て、現代美術作家やなぎみわの創作、演出で蘇る史実、そしてフィクションが織り交ざり展開されるストーリー。

戦時中二つの国家の狭間に身を置かれた日系人女性の話をアナウンサーの「声」をテーマにした美術的構成の生の舞台でお楽しみください。

日時:2015年2月21日(土)午後2時

上演後、創作、演出のやなぎみわによるQ&Aがあります。

チケット: \$22.13 + 税 (JCCC会員 & シニア)

\$29.21 + 税 (一般)

\* チケット販売は12月1日(月)から開始されます。指定席のみ。



## 山口幸司と笛木良彦のコラボ 津軽三味線 X 和太鼓ライブコンサート

2013年に小林ホールを沸かせた津軽三味線の若獅子、山口幸司が和太鼓の若武者、笛木良彦と共に作り出す純和風、かつ斬新な音色と圧倒されるステージパフォーマンス。 2015年4月16日(木)



## JCCCボランティア委員会結成!

日系文化会館はこれまで、様々な文化プログラム、イベント、そしてアクティビティなどを開催するにあたり多くの献身的なボランティアの皆様のご尽力に助けられてきました。そして皆様の多大なご支援はJCCCの飛躍そして発展に大きな貢献を果たしてきました。この度、今後のボランティア活動をより良いものにするためにボランティア委員会を結成いたしました。この委員会はJCCCスタッフ、理事会メンバーそして、会館で開催されてきたプログラム、イベント運営に精通した経験豊かなボランティア・キーパーソンで構成されています。

今回の委員会結成を機に委員会一同はJCCCでのボランティア活動が円滑に行われ、皆様が安全で快適に活動できるよう努めていく次第でございます。現在のボランティア登録者はおよそ800人にも増えています。まず、これまで長期にわたりボランティアを下さっている方々の名簿や、登録はしていてもまだボランティアをする機会がなかった方など全てのボランティア情報を会館メインデータベースに統合する作業を開始しました。今後ボランティアリーダー又は、JCCCスタッフがこれまでのボランティア名簿を頼りにインフォメーション更新のためにご連絡させていただきますのでご協力のほど宜しくお願い申し上げます。また、皆様のお時間があるときに、オンラインにてアップデートして頂くことも可能です。www.jccc.on.ca/volunteer

また、お気づきの方もいらっしゃるかと思いますが、JCCCの発展に伴い、ボランティアガイドラインもアップデートされ、様々な面で実施され始めています。今後、ボランティア満足度調査も試みるとともに、皆様からの声も聞かせて頂きたいと考えております。ボランティア活動について、ご意見ご感想がございましたら、いつでも委員会メンバーにご連絡ください。JCCCでのボランティア活動に関してのアイデア、ご意見をお待ちしております。

## JCCCウクレレ冬期スケジュール

2015年1月15, 29, 2月12, 26, 3月12, 26

Hoaloha: 午後7-8時

Pilialoha: 午後8-9時

費用: \$45 (+HST)

お申し込みはJCCC受付、または416-441-2345までお願いします。

## JCCCライブラリーコーナー 書棚紹介 - 育児、子育て、教育本

ライブラリーの実用書コーナーに育児、子育て、教育関連の本が充実しました。

お母さん、お父さん、子供の育児や教育に携わる方々、多方面でご活用いただける種類がそろっています。

子供の名付け本や子供に性を教える絵本などもこのコーナーに置いてあります。

貸し出しもできますので、是非足をお運びください。

## ライブラリースケジュール

2014年12月23日(火)から2015年1月3日(土)まで休館いたします。

## 2015年ふれてみよう日本のお正月 先着100名のお子様にお年玉プレゼント。

トロント新移住者協会・日系文化会館共催 お正月会

2015年1月25日(日)

午前11時から3時まで

場所: 日系文化会館

入場料: トロント新移住者協会 / 日系文化会館会員 \$5

会員家族 \$12 (大人2人に子供3人まで)

非会員 \$7、非会員家族 \$16、シニア / 子供 \$4

\*子供=(7-12歳)、6歳以下は無料

詳細・問い合わせ・ブース申し込み・ボランティア申し込みはこちらまでお願いします。

E-mail: info@torontonjca.com

- ・ 臼と杵でつく餅つきデモンストレーション-できたてのふるまい餅
- ・ お屠蘇の紹介
- ・ 獅子舞の実演・練り歩き
- ・ 書初めをしよう
- ・ 舞台上、数々のパフォーマンス
- ・ かわいらしい巫女さんの居るNJCA神社でおみくじを
- ・ 羽根つき、コマ回し、福笑い、商工会コートは子供達の遊び場に変身。
- ・ 数々の出店

ウェブサイト: www.torontonjca.com



写真提供: Yoko Reynolds

## Tao Sangha Toronto Healing Centre

***“Wishing Everyone a Healthy  
& Happy Holiday Season &  
the all the Best for 2015”  
from Alex Pereklita & Everyone at the  
Tao Sangha Centre***

- Tao Shiatsu & other holistic therapies
- Meditation & Nembutsu chanting
- Buddhist studies & Tao Shiatsu classes
- Art, language & other culture & health related classes

**375 JANE STREET  
416-925-7575**



*“Healing in Many Ways”*

[www.taosangha-na.com](http://www.taosangha-na.com)

Let Us Help With Your Financial Future!  
Investments | Insurance | Retirement & Estate Planning



**Marty Kobayashi**  
Branch Manager  
Director, Private Client Group

Helping Clients with:

- Investments
- Retirement & Estate Planning
- Insurance: Mortgage, Life, CI & Disability\*
- Call me for a Complimentary Review

[m.kobayashi@holliswealth.com](mailto:m.kobayashi@holliswealth.com)

**HollisWealth Advisory Services Inc.**  
6 Garamond Court, Suite 260  
Toronto, ON M3C 2E9  
Tel: (416) 510-1565  
or 1 (800) 294-5592

**HollisWealth™**  
MartyKobayashi

HollisWealth™ is a trade name of HollisWealth Advisory Services Inc. and HollisWealth Insurance Agency Ltd. Mutual Fund products provided by HollisWealth are provided through HollisWealth Advisory Services Inc. \*Insurance products provided by HollisWealth are provided through HollisWealth Insurance Agency Ltd. ™Trademark of The Bank of Nova Scotia, used under license.

## How Would You Like To Be Remembered?

Pre-Planning Cemetery and Funeral Arrangements  
[ArborMemorial.com](http://ArborMemorial.com)



[MShintani@ArborMemorial.com](mailto:MShintani@ArborMemorial.com)

**Matthew Shintani**  
Cemetery Services Director  
Pre-Arrangement Professional  
(416)899-9360

For Peace of Mind contact me  
for a customized quotation,  
free estate planner, legal will  
kits, POA and Executor  
Handbooks

*Honouring and  
Celebrating  
the Life Well Lived*



**Arbor  
Memorial**

Canada's Largest Cemetery and Funeral Home Company

**Serving the Greater Toronto Area  
with 14 Cemeteries and 21 Funeral Homes**

St. Catharines	Hamilton	Burlington	Oakville	Mississauga
Etobicoke	Brampton	Woodbridge	Gormley	Markham
Toronto	Scarborough	Ajax/Pickering	Whitby	Peterborough

## GARY TEHARA



Sales  
Representative

Call me today!  
**647-987-8872**  
*Your trust is my priority*

*“I live in Vancouver so needed extra help  
to prepare & sell my Toronto property.  
Gary went the extra mile in making  
sure everything was perfect. I wouldn't  
hesitate to refer him to anyone who  
needs an excellent real estate agent.”*  
D. Otori



Thinking of buying or selling?  
Let me help with the right  
support and care to ensure  
your move is stress-free.

**RE/MAX**

REALTRON REALTY INC. BROKERAGE  
Independently Owned and Operated

Email: [garytehara@gmail.com](mailto:garytehara@gmail.com)  
Website: [garytehara.ca](http://garytehara.ca)

# TORONTO OPERETTA THEATRE

## 101

30TH ANNIVERSARY

Guillermo Silva-Marin, General Director  
*Come Celebrate with us!*  
[www.torontooperetta.com](http://www.torontooperetta.com)

**New Year's Eve Gala Dinner and Party**  
 A 30th Anniversary Ball at the renowned **HotHouse Restaurant and Bar**  
 Dinner, Dancing, Champagne! Reserve early.

For Show & Party discount ask for the **New Year's Eve Gala Package**



Media Sponsor:  
 Deutsche Presse

Special Offer for JCCC  
**30% Discount**

Dec. 27 (Sat) and Jan. 2 (Fri)  
 Use Discount Code: **KOKO30**



# THE MIKADO

Gilbert & Sullivan

Lucia Cesaroni, Mia Lennox, Adrian Kramer,  
 Joseph Angelo, David Ludwig, and  
 Giles Tomkins as *The Mikado*

Derek Bate, Conductor  
 Guillermo Silva-Marin, Stage Director

Dec. 27 & 31 (NYE Gala), Jan. 2 & 3 at 8 pm  
 Dec. 28 & Jan. 4 at 2 pm



The Bedolfe Foundation

The Dalglish Family Foundation



St. LAWRENCE CENTRE FOR THE ARTS 416-366-7723 | 1-800-708-6754 | [www.stlc.com](http://www.stlc.com)



 Era Woodblock Prints

Vintage Japanese Art Gallery  
[erawoodblockprints.com](http://erawoodblockprints.com)

JCCC members enjoy a 10% discount!  
 お問い合わせは日本語でどうぞ!

Viewings by appointment at:  
 2 College Street, Suite 204  
 Toronto, ON M5G 1K3

Mark Burkeitt  
 416-553-6529



Signature Realty  
 IND. OWNED & OPERATED BROKERAGE

Shops at Don Mills  
 8 Sampson Mews Suite 201  
 Toronto Ontario M3C 0H5



COLIN MIYAZAKI  
 Sales Representative

[cmiyazaki@royallepage.ca](mailto:cmiyazaki@royallepage.ca)  
[www.ColinHome.com](http://www.ColinHome.com)

416.443.0300

You Will Soon Be "ColinHome"

# 2014 New Year's Eve Dinner & Dance

Ring in 2015 with us!  
Join us for a JCCC New Year's Eve tradition!

Wednesday December 31, 2014  
Japanese Canadian Cultural Centre  
6 Garamond Court, Toronto

Door prizes, favours, and fun.  
Cash Bar  
Complimentary Midnight Champagne

DJ: Ralph Yuan  
Cocktails: 6:00 p.m.  
Dinner: 7:00 p.m.

**\$ 100 per person**  
(8 or 10 per table)  
**New Price!**

Tickets and information:  
Call 416 441 2345 or  
[www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca)  
by December 12, 2014

VISA – MASTER CARD –  
AMEX accepted



JAPANESE CANADIAN  
CULTURAL CENTRE  
日系文化会館

# WINTER FESTIVAL 2014

## FAMILY FESTIVAL

SUNDAY DECEMBER 14, 11 AM - 4 PM



**Craft Market**  
**Facepainting**  
**Photos with Santa Claus**  
**Etegami (Greeting Cards)**  
**Ikebana (Flower Arranging)**  
**Christmas ornament creation**  
**Gingerbread cookie decorating**  
**Games, Activities and so much More!**

## LOTS OF FOOD!

**PLACE:** JCCC, 6 Garamond Court Toronto, ON M3C 1Z5

**ADMISSION:** Adults \$5, Children \$3 (ages 4-15), Kids 3 and under are FREE!

**GENERAL INQUIRIES:** JCCC Reception, 416.441.2345 or [jccc@jccc.on.ca](mailto:jccc@jccc.on.ca)

**\*\* Carnival style activities, cash-only (no ATM on site) \*\***

Sponsorship: please contact David at [chiflow@live.com](mailto:chiflow@live.com)

Booth Registration: please contact Yuki at [yukih@jccc.on.ca](mailto:yukih@jccc.on.ca)

Volunteering Registration: [www.jccc.on.ca/en/volunteer/](http://www.jccc.on.ca/en/volunteer/)

For more information,  
log on to the JCCC website:  
[www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca)



**REINDEER RAFFLE**  
**with Fantastic Prizes!**



# WINTER FESTIVAL 2014

## FAMILY FESTIVAL

12月14日(日) 11 AM - 4 PM



生け花  
クラフトマーケット  
フェイスペインティング  
サンタクロースと記念写真  
クラフト、クリスマスオーナメント作り  
ジンジャーブレッドクッキーデコレーション  
絵てがみ(クリスマスカード、年賀状作り)  
ゲーム他、盛りだくさんのプログラム!  
**おいしい食べ物がいっぱい!**

会場：JCCC日系文化会館 6 Garamond Court

入場料：大人\$5、子供\$3 (4-15歳)、3歳以下無料

お問い合わせ：JCCC受付 (416) 441-2345 / [jccc@jccc.on.ca](mailto:jccc@jccc.on.ca)

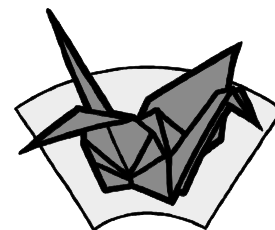
\*\*完全チケット制(クラフトマーケット除く)、現金払いのみ(ATM無し)\*\*



となかいラッフルで  
豪華賞品を当てよう!



# Kamp Kodomo March Break 2015



## Our Mission

To provide a stimulating and educational Japanese/Japanese Canadian cultural experience for young children.

## Who can register?

Children ages 6 (as of December 31, 2014) to 12 Years

## Dates

March 16 – 20, 2015

## Times

Camp Hours are from 9:00 a.m. to 4:30 p.m.

Extended camp care is available daily from 8:00 to 9:00 a.m. and from 4:30 to 6:00 p.m.

## Fee

\$ 180.00 if you register by January 23, 2015

\$200.00 if you register after January 23, 2015

10% discount for JCCC Members

5% discount for additional siblings

## Why register?

Kamp Kodomo is run by a head instructor as well as many dedicated volunteers. This team knows that exposure to culture is the best way to ignite interest and to hand over tradition to the next generation. Together, they work to ensure that the children have a wonderful time in a safe environment.

Our hands-on sessions will include:

Drama	Language
Martial Arts	History
Music	Arts and Crafts
Cooking	Geography
Dance	And More!!!

There is also one special activity day that may include an offsite trip.

## How to register

Just fill in the form on the opposite side. Submit one (1) Registration Form for each child. Return to the JCCC via mail, in person or via fax. Enrollment is limited to 20 children.

**Registration deadline March 6, 2015.**



6 Garamond Court, Toronto, ON M3C 1Z5

Tel: 416-441-2345 Fax: 416-441-2347

Email: [jccc@jccc.on.ca](mailto:jccc@jccc.on.ca) Website: [www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca)





# Kamp Kodomo Registration Form

March 16 - 20, 2015

Please Print Clearly One Form for Each Child

Child's Name: \_\_\_\_\_  
Last First

Child's Home Address: \_\_\_\_\_  
Number Street Apt/Suite

City Postal Code Telephone, include area code

Birth Date: \_\_\_\_\_ Sex: [ ] Male [ ] Female Age: \_\_\_\_\_  
Date Month Year

Ontario Health Insurance Number Doctor's Name Phone No.

Name of Parent or Guardian: \_\_\_\_\_  
Last First

Relationship to Child: [ ] Mother [ ] Father [ ] Other, please specify: \_\_\_\_\_

Contact During the Day: \_\_\_\_\_  
Work Telephone Number Cellular Phone/Pager Number  
Email Address: \_\_\_\_\_

*We would appreciate an email address to send you confirmation of your child's enrollment and to send the parent manual and emergency card prior to the beginning of Kamp. Please note that registrations with out email contact will need to fill in the forms on the first day of Kamp.*

Is there other important information about your child that you would like us to know? For example, friends at the program, special interests, sports, musical instruments or arts and crafts: \_\_\_\_\_

Medical Conditions/Food & Other Allergies: \_\_\_\_\_

Program Fees	=	_____	(\$180.00 before Jan. 23/15)
Sub-total	=	_____	(\$200.00 after Jan. 23/15)
Deduct 10% if you have JCCC Family Membership	=	_____	
Deduct 5% for additional children from each family	=	_____	
Additional Extended Program Fee	=	_____	(\$35.00 per week Flat rate only)
<b>Total</b>	<b>=</b>	_____	

Payment is included by: [ ] Cheque (Payable to JCCC) (Debit Card payment accepted at JCCC reception desk)

[ ] MasterCard [ ] VISA [ ] AMEX \_\_\_\_\_  
Number V code Expiry Date

Payment and Withdrawal information: Fees can be made by current dated cheques, VISA, MasterCard, AMEX or debit card. Indicate the children's names on the reverse side of all cheques. Include your VISA, MasterCard or AMEX information on this registration form if you wish to pay by credit card or if you are faxing your forms. Please note there is a \$10.00 administrative charge for all NSF Cheques returned or for VISA, MasterCard or AMEX declines. Debit card payment in person only. Full payment must be made prior to session start date. Refund Policy: Refunds, less a \$25.00 administrative charge per registrant, will be issued for all program session cancellation received in writing. Refunds are not available within one week prior to the program start date. Medical & Emergency Information: Please ensure that you provide all information requested on the registration form. A minimum of one program supervisor, coordinator or assistant is certified in Emergency First Aid Care and CPR. Special needs: Please contact the JCCC office and we will endeavor to accommodate them. Release: I hereby agree to the terms and conditions outlined above and hereby release and agree to indemnify and hold harmless the Japanese Canadian Cultural Centre, its directors and offices, its staff, employees and volunteers from any liability concerning our child(ren)'s involvement in JCCC's Kamp Kodomo and further agree that the use of all JCCC facilities is made at the risk of the applicant. The child(ren) & parent(s) agree, that any pictures taken during the program can be used in any promotion or advertisement by the JCCC. They are also aware that the pictures are available for purchase by Kamp Kodomo attendees and their families. By signing below, parents/guardians and child (ren) agree to abide by all rules, regulations & standards of conduct as required by the program staff for the session for the enjoyment & benefit of all participants.

Parent/Guardian Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

If you are registering more than one child, submit a Registration Form for each child. Return to the JCCC via mail, in person or via fax. Enrollment is limited to 20 children.

**Registration deadline March 6, 2015**

JCCC, 6 Garamond Court, Toronto, Ontario M3C 1Z5 Phone: (416)441-2345 Fax: (416)441-2347 www.jccc.on.ca